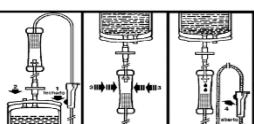
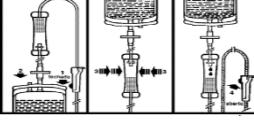
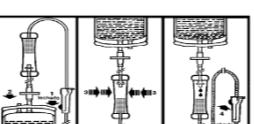
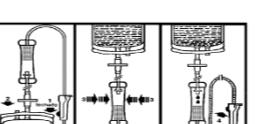
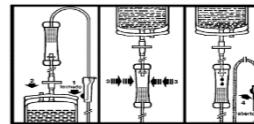
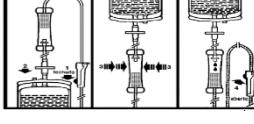


SISTEMAS DE ADMINISTRAÇÃO DE SANGUE • BLOOD ADMINISTRATION SETS • SISTEMAS DE ADMINISTRACIÓN DE SANGRE • SYSTEMES D'ADMINISTRATION DE SANG • BLOEDTOEDIENINGSSET • BLUTVERABREICHUNGSSYSTEME

i PT	i EN	i ES	i FR	i DE	i NL
<p><b>Instruções de uso:</b>            -Retirar, com os devidos cuidados de asepsia, o sistema de administração de sangue da embalagem individual.            -Verificar as suas conexões antes de o utilizar.</p> <p><b>Sistema com bureta:</b>            -Fechar o clamp e a rampe. -Inserir o perfurador no saco se sangue. -Abrir o clamp. -Encher a bureta na quantidade necessária. -Fechar o clamp. -Cuidadosamente, pressionar e encher a câmara de sanguine formar a garantir que toda a superfície do filtro (interior e exterior) fica completamente coberta. -Abrir a rampe. -Purgar o sistema. Certifique-se que todo o ar é removido pela purga do sistema antes de o utilizar.</p> <p><b>Sistema com câmara de sangue:</b>            -Fechar a rampe. -Retirar a tampa protetora do perfurador. -Inserir o perfurador no saco de sangue. -Cuidadosamente, pressionar e encher a câmara de sanguine de forma a garantir que toda a superfície do filtro (interior e exterior) fica completamente coberta. -Fechar a rampe.</p> 	<p><b>Instructions for use:</b>            - Remove aseptically, the Blood administration set from packaging.            - Verify all connections prior use.</p> <p><b>Volume control administration set</b>            -Close clamp and roller clamp. -Insert spike into blood bag. -Open the clamp. -Fill up calibrated chamber with necessary volume. -Close clamp. -Gently press and fill the blood chamber to ensure that the entire filter surface (inside and outside) is completely wetted. -Open clamp. -Purge the system. Make sure all air is removed by priming prior to use.</p> <p><b>Set with blood chamber:</b>            -Close roller clamp. -Remove the protective cap from spike. -Insert spike into blood bag. -Gently press and fill the blood chamber to ensure that the entire filter surface (inside and outside) is completely wetted. -Open the roller clamp. Make sure all air is removed by priming prior to use.</p> 	<p><b>Instrucciones de uso:</b>            - Retirar, con los debidos cuidados de asepsia, el sistema de administración de sangre del embalaje individual.            - Verificar las conexiones antes de utilizar.</p> <p><b>Sistema con bureta:</b>            - Cerrar el clamp y el rolleter. -Introducir el perfurador en la bolsa de sangre. -Abrir el clamp. -llenar la bureta hasta la cantidad necesaria. -Cerrar el clamp. -Cuidadosamente, presionar y llenar la cámara de sangre de forma que se garantice que toda la superficie del filtro (interior y exterior) esté completamente cubierta. -Abrir el rolleter. -Purgar el sistema. Certificar que todo el aire es eliminado por amortajado previo al uso.</p> <p><b>Sistema con cámara de sangre:</b>            - Cerrar el rolleter. -Retirar el tapón del perfurador. -Introducir el perfurador en la bolsa de sangre. Cuidadosamente, presionar y llenar la cámara de sangre de forma que se garantice que toda la superficie del filtro (interior y exterior) esté completamente cubierta. -Cerrar el rolleter.</p> 	<p><b>Mode d'emploi :</b>            - Retirer de manière aseptique le kit de son emballage.            - Vérifier toutes les connexions avant utilisation.</p> <p><b>Kit avec burette :</b>            -Fermé le pince et le collier de serrage. -Insérez le perfurateur dans la poche à sang. -Ouvrez la pince. -Remplissez la burette avec la quantité requise. -Fermé la pince. -Appuyez doucement et remplissez la chambre à sang pour vous assurer que toute la surface du filtre (intérieur et extérieur) est complètement recouverte. -Ouvrir la pince. -Purger le kit. Assurez-vous que tout l'air est éliminé par amortrage avant utilisation.</p> <p><b>Kit avec chambre à sang :</b>            -Fermé le collier de serrage. -Retirez le capuchon de protection du perfurateur. -Insérez le perfurateur dans la poche à sang. -Appuyez doucement et remplissez la chambre à sang pour vous assurer que toute la surface du filtre (intérieur et extérieur) est complètement recouverte. -Ouvrir le collier de serrage. Assurez-vous que tout l'air est éliminé par amortrage avant utilisation. -Fermé le collier de serrage.</p> 	<p><b>Gebrauchsanweisung:</b>            -Blutverabreichungsset aseptisch aus der Verpackung nehmen.            -Vor Gebrauch alle Anschlüsse überprüfen.</p> <p><b>Verabreichungsset zur Volumenkontrolle</b>            -Klemme und Rollklemme schließen. Spike in den Blutbeutel einführen. -Die Klemme öffnen. -Die Blutkammer leicht andrücken und füllen, um sicherzustellen, dass die gesamte Filterfläche (innen und außen) vollständig benetzt ist. -Klemme öffnen. -Das System spülen. Vergewissern Sie sich, dass vor der Verwendung alle Luft durch Vorfüllen entfernt wird.</p> <p><b>Set mit Blutkammer</b>            -Rollenklemme schließen. -Schutzkappe vom Spike entfernen. -Spike in den Blutbeutel einführen. -Die Blutkammer vorsichtig drücken und füllen, um sicherzustellen, dass die gesamte Filterfläche (innen und außen) vollständig benetzt ist. -Die Rollenklemme öffnen. Sicherstellen, dass die gesamte Luft vor der Verwendung durch Vorfüllen entfernt wird. -Rollenklemme schließen.</p> 	<p><b>Gebruiksaanwijzing:</b>            -Neem de bloedtoedienvingsset uit de verpakking en ga daarbij aseptisch te werk.            -Controleer vóór gebruik alle aansluitingen.</p> <p><b>Toedieningsset volumeregeling</b>            -Sluit de klem en rollklem. -Steek de spike in de bloedzak. -Open de klem. -Druk voorzichtig op de bloedkamer en vul deze om ervoor te zorgen dat het hele filteroppervlak (binnen en buiten) volledig bevochtigd is. -Open de klem. -Purgeer het systeem. Zorg ervoor dat alle lucht verwijderd is door het purgeren alvorens gebruik te beginnen.</p> <p><b>Set met bloedkamer</b>            -Sluit de rollklem. -Verwijder het beschermkapje van de spike. -Steek de spike in de bloedzak. -Druk voorzichtig op de bloedkamer en vul deze om ervoor te zorgen dat het hele filteroppervlak (binnen en buiten) volledig bevochtigd is. -Open de rollklem. Zorg ervoor dat alle lucht is verwijderd door het systeem vóór gebruik te ontluiken. -Sluit de rollklem.</p> 

**INFORMAÇÃO CONTIDA NA EMBALAGEM PRIMÁRIA / LABEL INFORMATION**

REF	Product Reference		Use-by date		Tube Diameters	€ 2797	CE marking with Notified Body Number		Warning		15 Micra pore size liquid filter		Temperatu re Limit		Drops per milliliter		Compatibl e for use with pressure		Do not resterilize		Does not contain DEHP		Do not use if package is damaged		Keep way from sunlight		Unique Device Identifier		Manufactuer
	Date of manufacture	<b>LOT</b>	Batch code		Tube Dimensions	<b>MD</b>	Medical Device		Instruction s for use in the QR code		Plasticized in TOTM		AirStop		Sterilized using ethylene oxide		Compatibl e for use with gravity		Storage volume		Do not re-use		Does not contain natural rubber latex		Non-pyrogenic		Keep dry		Distributor